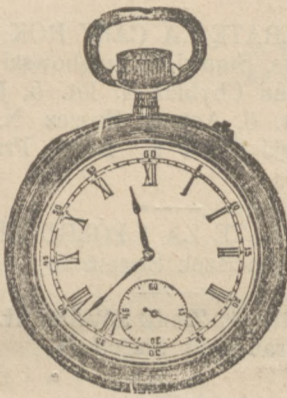


Roberto Raeder
UL. RIACHUELO Nr. 54 — Caixa postal 13
Kurytyba.

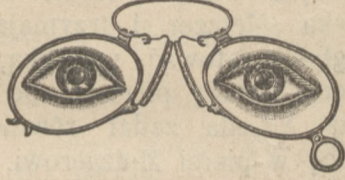


Zakład zegarmistrzowski, który sprzedaje najtaniej i towar najlepszego gatunku.

Poprawia wszelkie zegarki po cenach najniższych

SPRZEDAJE NA SPŁATY
Z PRAWEM DO LOSOWANIA
1\$500 TYGODNIOWO w 28 ratach

Doskonałe,
zegary
ścienne,
kieszonkowe,
BIŻUTERJE
okulary



„Cruzeiro do Sul“

UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE I OD NIESZCZĘŚLIWYCH WYPADKÓW.

Dyrektor — Dr. Teixeira Soares

Kapitał zakładowy — 200.000\$000

Rachunek bieżący w Banco Commercial do Parana. — Warunkowy nadzór rządu federalnego.

Jedyné Towarzystwo w Brazylii, ubezpieczającego od nieszczęśliwych wypadków. Polisy mają siłę na rok jeden, kosztują rocznie od 15 do 45\$. Za tą małą jednorazową sumę wypłaca „Cruzeiro do Sul“ po wypadku śmierci do 10.000\$000, a w wypadku stracenia zdolności do pracy, do 7\$. dziennie, stosunkowo do klasy ubezpieczenia. Bez oględzin lekarskich.

Ubezpieczenia dzieci — 70\$ rocznie — t. z. „seguro: dotas.

Blizsze informacje i prospekty otrzymać można u agenta od 11 i pół do 12 i pół i od 5—6 i pół.

R. Speltz

Ul. 13 de Maio 24

Korespondencje po francusku, niemiecku i portugalsku.

Kolonistom i Kupcom
Polecamy zaszczytnie znany zakład rymarski rodaka
P. Wykroły
który po długoletniej praktyce w pierwszorzędnym warsztacie niemieckim otworzył pracownię na Araucarij

Wykonywa i ma zawsze na składzie uprząże i chomonta na konie, siódła systemu angielskiego i brazylijskiego, rzemienie, materace i inne tym podobne rzeczy wchodzące w zakres rymarstwa i tapicerstwa.

Robota mistrzowska, towar wyborny, ceny niskie.

Taborda & Irmão
Zawiadamiamy pracownicę i sympatyczną ludność polską stanu, że każdym statkiem przychodzącym bezpośrednio z Europy, otrzymujemy w wielkim wyborze materiały lokciowe, galanteryjne i wszelkie artykuły modne, które sprzedajemy po cenach wyjątkowo niskich.

Nasze sklepy znajdują się:
1-szy — ul. José Bonifacio No. 1.
2-gi — ul. 15 de Novembro No. 46.

TABORDA & IRMÃO

Dom importowy W. H. A. Peters

Wielki wybór towarów żelaznych, farb, mebli, naczyń kuchennych i lamp.

Żelazo i stal w sztabach

Plugi — maszyny rolnicze — młynki.

Kupują skóry, wosk, włosień

Nagrodzona na wystawach

Fabryka atramentu

„IDEAL“

Atramenty wszelkich gatunków i

kolorów

VELLOSO & C-IA.

Kurytyba.

Fabryka kawy i czekolady

„GLORIA“

Plac Tiradentes 41. i filja przy ulicy

15 de Novembro 61.

Alfredo Pessoa.

João Müller
Szwajcarski zakład zegarmistrzowski i złotniczy.




Jedyny przedstawiciel
„UNION HORLOGÈRE“
Wielki wybór ozdób złotych, zegarków, dewizek
Okulary
Ceny niskie

Ulica Riachuelo 79. Kurytyba — Parana.

HERS MERY

Ulica 15 de Novembro Nr. 9.

Kurytyba — Parana.

Skład materiałów lokciowych i artykułów modnych. —

Świeżo nadeszły w wielkim wyborze materiały wyrobu austriackiego, chustki, płótna i t. d.

CENY NAJNIŻSZE!

R. SZPELTZ
Wyrabia zwrot kosztów podróży.
Załatwia wszelkie sprawy sądowe.
Przygotowuje papiery ślubne.
Ul. 13 de Maio 24
Kurytyba.

Korespondencje po portugalsku lub niemiecku

DOM IMBUJOWY oraz kilka innych budynków, stanowiących całość gospodarstwa wraz z 25 akrami ziemi mniej więcej, jest do sprzedania na bardzo przystępnych warunkach w Dorizon (stacja drogi żelaznej São Paulo-Rio Grande), jest przy tym potrzeba 12-alkrowa ogrodzona drutem z bardzo dobrą wodą. — Oprócz tego jeszcze 2 luty 10-alkrowe.

Blizszych wiadomości udzieli Wojciech Twardowski w Kurytybie rua Saldanha Marinho 161 oraz firma Paul & Twardowski w Marechal Mallet.

Marcin Szynda i S-ka.
Kurytyba | **THOMAS COELHO**
Plac Tiradentes 8

FABRYKA KAWY „BRAZIL“

WSZELKIE ARTYKUŁY T. ZW. SECCOS E MOLHADOS

Obydwa magazyny, w w Kurytybie i na Thomas Coelho stale obficie zaopatrzone

w mąkę żytnią z własnego młyna, kukurydzę, fizon i wszelkie towary krajowe.

Kupuje i płaci najwyższe ceny za wszelkie produkty z kolonii.

Casa
PORCELLANA
SCHMIEDLIN & TAMM

ULICA RIACHUELO KURYTYBA

Wielki skład Maszyn i narzędzi rolniczych: plugi, młynki, kosy, siekiery i t. d.
maszyny do szycia wszelkich systemów, stal, żelazo wszelkich gatunków. Drut kolczasty. Brzytwy.
SZKŁO
PORCELANA
KAFLE
MEBLE WIEDENSKIE
Naczynia emaljowane, wszelkie instrumenta, części żelazne do drzwi i okien.

Broń i amunicja
Wszystkie przybory myśliwskie
Wielki wybór fojs, noży, łańcuchów, wiader

AVENIDA LUIZ XAVIER 26 (RÓG LARGO OZORIO)
W KURYTYBIE

SKLEP POLSKI „Unia”

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Kolonisci znajdą u nas olbrzymi wybór płócien wszelkiego rodzaju, materje bawełniane i wełniane, krajowe i zagraniczne na ubiory dla mężczyzn i kobiet, ubrania gotowe, spodnie, koszule, kalesony, ręczniki i t.d. Najrozmaitsze gatunki wstążek, koronek, guzików, igieł, bawełny do robienia pończoch, skarpetki i pończochy, grzebienie, broszki, pierścionki i t. p. drobiazgi.

! CHUSTKI WEŁNIANE !

Więcej niż 50 gatunków kapeluszy pilśniowych i słomianych
PARASOLE I PARASOLKI !

Plugi, sieczkarnie, kosy, szpadle, motyki, siekiery, grace, mi-ski, kubki, dzbanki, wiadra i t. d. — **MASZYNY DO SZYCIA.** —

Bacność!

Sprzedajemy jak najtaniej, aby sprzedać dużo. To nasza zasada.

Skóry i nici dla P. P. Szwerców

Harmonie dla szkół i kościołów

RZECZYWISTA LIKWIDACJA

Koniec roku. SKLEP Habib Kall & Co

Wielki wybór materiałów letnich i zimowych
Wełny, jedwabie, tkaniny bawełniane, koldry, szale, ręczniki, krawaty, kapelusze słomkowe dla panów i pań, parasole, pończochy i wszelkie towary galanteryjne.

— ZEGARKI ZŁOTE DAMSKIE —
— UBRANIA GOTOWE, KOSZULE. —

Wszystkie towary sprzedają się po cenach niebywale niskich
Dajemy rabat 5%, przy zakupach większych od 20\$

PERFUMY W WIELKIM WYBORZE

Materje tanie od 200 rs. za metr
Korzystajcie z okazji kupienia dobrze i tanio.
Kupujący więcej jak na sto milów ma prawo do pięknego premjum
HABIB KALL

Praca Muncypal No. 1
CYRITYBA.

— Adres Marecha! Floriano Peichoto N. 10 —

Biuro Porady Prawnej

DR. VIEIRA DE ALENCAR & KAZIMIERZ WARCHAŁOWSKI

Prowadzi wszelkie sprawy sądowe i w sekretarjatach.

Złatwia reklamacje w sprawie podatków

Działy familijne

Pomiary sądowe i polubowne.

Wszelkie podania (requerimento) do prezydenta, sekretarjatów, sądu, kamery, policji.

Kupno i sprzedaż

ZIEMI PRYWATNEJ I RZĄDOWEJ

Dział specjalny

Prawne porady listowne po polsku we wszelkich kwestiach prawnych, cywilnych i kryminalnych.

Biuro przyjmuje prowadzenie spraw w Kurytybie, jak również we wszystkich miastach i kolonjach Parany.

KORRESPONDENCJA I PORADY

po polsku.

A. EUSTACHIO SILVA

PLAC TIRADENTES, RÓG UL. ALÉGRE

Handel materiałów białatnych, galanteryjnych, para-soli i t. d.

ŻELAZO, FARBY OLEJNE.

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Ceny niżej wszelkiej konkurencji.

Okazja!

Dobrze wygrane skrzypce z smyczkiem są natych-miast za 35\$000 do sprzedania.

CEZAR SCHULZ

Ul. Barão do Serro Azul — 1. 12 i 14.

KURYTYBA

UWAGA!

Nowy i wyborowy transport

Książek do nabożeństwa

i innych religijnych, jakoteż kalendarze

KATOLIK

NA ROK 1910
dopiero co nadeszły z Europy
CENY JAKNAJTAŃSZE

Cezar Schulz

ul. Barão do Serro Azul 1. 12. i 14

KURYTYBA

Estado do Paraná

Handel hurtowy win

Interesa komisowe i składowe

i kupno na rachunek własny.

Quadrões & Irmão

Ul. 15 de Novembro No. 84 Curityba.

Wylączni importerzy słynnych win Por-to marki „MOSQUETEIROS“ i „PORTO HEROICO“ i wina „Villa Fria“.

Stale na składzie: cukier, ryż, wódka, kawa, wina miejscowe, proch, farby, kon-serwy, oliwa, trunki wszelkie, ryby suszo-ne i wszelkie artykuły „seccos e molha-dos“.

SPRZEDAŻ HURTOWA

CENY NAJNIŻSZE.

SŁYNNNE OŁÓWKI

Fabryki St. Majewskiego

Najlepsze!

Najtaniejsze!

Do nabycia w Księgarni Polskiej.

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Nie nabywajcie nigdzie ołówków, nie obejrzawszy OŁÓWKÓW MAJE-WSKIEGO, gdyż są one od wszys-tkich tańsze i lepsze.

★ POPIERAJCIE

PRZEMYSŁ

★ POLSKI

Wielka likwidacja

MATERJAŁÓW ŁOKCIOWYCH DLA KOLONISTÓW

WYPRZEDAŻ PO CENIE KOSZTU I NIŻEJ

SKŁAD

Affonso Penna

Feyderyk Keller

KURYTYBA — LARGO DO MERCADO.